



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
5 February 2001  
Russian  
Original: English

---

## Пятый комитет

### Краткий отчет о 34-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 4 декабря 2000 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Росенталь, ..... (Гватемала)

*Председатель Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам:* г-н Мселле

## Содержание

Пункт 138 повестки дня: Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (*продолжение*)

b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане  
(*продолжение*)

Организация работы

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

**Пункт 138 повестки дня: Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (продолжение)**

**в) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (продолжение)**

*Представление проекта резолюции A/C.5/55/L.11*

1. **Г-н Хассан** (Нигерия), выступая от имени Группы 77 и Китая, представляет проект резолюции A/C.5/55/L.11.
2. **Г-н Диаб** (Ливан) отмечает, что в проекте резолюции имеет место пропуск, и обращается с просьбой добавить в конец четвертого пункта преамбулы выражение «от 15 июня 2000 года».
3. **Председатель** говорит, что Комитет примет решение по этому проекту резолюции с внесенными в него изменениями на более позднем этапе.

**Организация работы**

4. **Председатель** выражает озабоченность Бюро в связи с большим количеством пунктов, сохраняющихся в повестке дня. Несмотря на активные усилия, предпринимаемые Комитетом, и его желание ускорить свою работу, сфера охвата пунктов повестки дня, переданных на его рассмотрение на нынешней сессии, и сильное желание членов добиться консенсуса по максимально возможному числу вопросов привели к образованию существенной задержки в работе. Комитет уже принял меры для решения этой проблемы, например, путем определения приоритетов для рассмотрения, организации неформальных вечерних заседаний и обращения с просьбой о продлении нынешней части сессии до 20 декабря.
5. К сожалению, Председатель Генеральной Ассамблеи сообщил о своем намерении завершить нынешнюю часть сессии к 15 декабря, что налагает на Комитет огромное бремя с точки зрения завершения его работы. С учетом этих обстоятельств выступающий обращается к Комитету с призывом рассмотреть вопрос о

проведении заседаний по субботам; он говорит, что было бы желательным запланировать ночные заседания. Выступающий говорит, что он еще раз обратится к Председателю Генеральной Ассамблеи с просьбой о продлении нынешней части сессии с учетом исключительного бремени, лежащего на Пятом комитете.

6. Один из вопросов, который по-прежнему нуждается в обсуждении, — это вопрос о шкале начисленных взносов. В любой международной организации этот вопрос подлежит активному обсуждению, поскольку он связан с целым рядом методологических, практических, концептуальных и политических аспектов. По мнению Бюро, было бы наиболее целесообразным провести ряд неформальных консультаций для обсуждения этой темы при участии постоянных представителей. Их цель будет заключаться в оценке нынешней ситуации и обмене мнениями и соображениями в рамках откровенного и конструктивного диалога, посвященного вопросу о наиболее рациональных путях движения вперед.

7. **Г-жа Санчес** (Куба) говорит, что Комитету следует рассмотреть вопрос о планировании дополнительных заседаний для обсуждения вопроса о шкале начисленных взносов в регулярный бюджет.

8. **Председатель** говорит, что Бюро примет это предложение во внимание при разработке своей программы работы.

9. **Г-н Наккари** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что Бюро хорошо поработало над вопросом об организации работы Комитета. Это было нелегкой задачей в году, когда в повестке дня наряду со многими другими неотложными вопросами находился вопрос об управлении людскими ресурсами. Работа Комитета была осложнена отчасти из-за того, что он не смог утвердить шкалу начисленных взносов в предыдущем году, и в силу того факта, что в его повестку дня были добавлены новые пункты в тот момент, когда другие комитеты завершили свою работу.

10. Что касается программы работы, то выступающий говорит, что сначала необходимо утвердить шкалу начисленных взносов в регулярный бюджет, а затем рассмотреть вопрос о шкале начисленных взносов на операции по

поддержанию мира. Отмечая важность управления людскими ресурсами в качестве одного из пунктов повестки дня и тот факт, что в нынешней программе работы Комитета его рассмотрению было посвящено лишь одно заседание в неделю, выступающий обращается к Бюро с просьбой выделить больше времени для обсуждения этого пункта.

11. **Председатель** заверяет представителя Сирийской Арабской Республики в том, что Бюро примет его соображения во внимание при решении вопроса о программе работы во время субботних заседаний.

*Заседание закрывается в 10 ч. 40 м.*